

Útisetabókin fyri 1997 kemur út á heysti í ár. Tey, ið ynskja at koma í bókina, kunnu ringja 3288 7001 ella 8610 3904. Allir fýrðingir, ið bógva úttanlands, kunnu koma í bókina og er hetta ókeypis. Eisini feløg úttanlands kunnu koma í bókina.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
Tlf. 31 23 15 87. Telefonsvarari og fax 31 23 15 87.

Kaffistovan er opin hvønn dag útan leygar dag frá kl. 15-19. Tá kann eisini keypast døgurðamat heimvið.

Hvønn mánadag kl. 17-19 er føroyskt sjónvarp á bandi. Heitur matur fæst til keyps.

Hvønn týsdag kl. 17-19 er døgurðaborð, sum skal umbiðast frammanundan.

Hvørt týskvöld í mars og apríl er bingo kl. 19.

Hóskvöld er films- ella fyrilestrarkvöld, og fríggjakvöld er kafekvöld.

Meira fæst at vita um hesi tiltøk og onnur tiltøk um vikuskifti á telefonsvararanum og í húsaskránni. Eisini verða tey lýst í føroyska útvarpinum leygar kvöld og í Nærvarpi Okkara sunnudag.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við tilknýti til Føroyar hittast til óformligan hugna fyrsta leygardag í mánaðinum á Kafé Asyl, Grønland 28, í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skipar fyri tiltakinum.
Felagið hevur tlf. +47 22261036.

TIP & VIND

TIPS-úrslit

Vika nr. 16
20., 21. og 22.04.96

1. Derby-Birmingham	X
2. Grimsby-Sheffield U.	2
3. Leicester-Huddersfield	1
4. Middlesbrough-Oldham	2
5. Norwich-West Bromwich	X
6. Port Vale-Tranmere	X
7. Reading-Charlton	X
8. Southend-Ipswich	1
9. Wolverhampton-Crystal Palace	2
10. Bayern München-Frankfurt	X
11. Düsseldorf-Dortmund	2
12. Hamburg SV-Leverkusen	1
13. Werder Bremen-VfB Stuttgart	X

Prognosa

13 røtt:	837.872,-
12 røtt:	12.442,-
11 røtt:	886,-
10 røtt:	173,-

Socialum tekur onga ábyrgd av møguligum vilum.

BBC - World

Týsdagur 23. apríl

0.00	BBC World News
0.10	Newsnight
1.00	BBC Newsroom
4.00	BBC World Headlines
4.05	Panorama
5.00	BBC Newsday
8.00	BBC World News
8.15	Panorama
9.00	BBC World News
9.30	One Foot in the Past: «House Detectives» (Time out)
10.00	BBC World News
10.30	Tomorrow's World (Time out)
11.00	BBC Newsdesk
11.00	BBC World News
13.15	The Money Programme
14.00	BBC World News
14.15	World Business Report
14.30	BBC Newshour Asia & Pacific
15.30	Holiday (Time out)
16.00	BBC World News
16.15	Panorama
17.00	BBC World News
17.30	Film '96 (Time out)
18.00	The World Today
20.00	BBC World Headlines
20.05	Panorama
21.00	BBC World News
21.30	The Clothes Show (Time out)
22.00	BBC World Report
23.00	BBC World Report

Mikudagur 24. apríl

0.00	BBC World News
0.10	Newsnight
1.00	BBC Newsroom
4.00	BBC World Headlines
4.05	The big Trip 4.8
5.00	BBC Newsday
8.00	BBC World Headlines
8.05	Horizon: «Mars alive»
9.00	BBC World News
9.30	Holiday (Time out)
10.00	BBC World News
10.30	Film '96 (Time out)
11.00	BBC Newsdesk

EuroSport

Týsdagur 23. apríl

7.30	Motorcycling
9.30	Tennis - live
16.30	Car Racing
17.30	Ice Hockey
19.00	Ice Hockey
21.30	Tennis
22.30	Snooker
0.00	Trickshot
0.30	Liðugt

Mikudagur 24. apríl

7.30	Ice Hockey
9.00	Basketball
9.30	Tennis - live

V4-tølini

í drátti nr. 1132
20. apríl 1996

Tølini: 5 - 37 - 89 - 47 - 95 - 67 - 27 - 50 - 85 - 71 - 77 - 15 - 48 - 91 - 62 - 53

Vinnarar: Ein í Tórshavn.

LOTTO

viku nr. 16, 20.04.96

Vinnarar: 09 - 11 - 13 - 19 - 23 - 25 - 30
Eykatal: 10 - 15 - 27 - 35
7 vinnarar: 1.114.823,- kr.
6 vinnarar: 48.897,- kr.
6 vinnarar: 3.115,- kr.
5 vinnarar: 131,- kr.
4 vinnarar: minst 1 eykatal 43,- kr.

Socialum tekur onga ábyrgd av møguligum vilum.

TV3

Týsdagur 23. apríl

5.30	Fyrir børn
7.15	Name Your Adventure
7.40	Paradise Beach
8.05	Grannar
8.30	Parlob
9.00	Dollars
9.55	TV Shop
11.15	High Treason
12.55	Family Passions
13.45	Grannar
14.10	California Dreams
14.40	Rupert Björn
15.10	Airwolf
16.05	Dollars
17.00	TV3 beinleiðis
17.20	Fame
18.15	Our Gang
18.30	Pyramid
19.00	Knald eller Fald
19.30	TV3 dokumentar
20.00	Meirøse Place



20.55	Menn onga atgongd
22.00	TV3 beinleiðis
22.10	L.A.P.D.
22.40	Police Rescue
23.40	Videodrome

Canadiskur sjónvarpsfilmur frá 1982.
Ein undirgrunds-sjónvarpsstøð, sum eingin veit hvar er, visir sendingar við harðskapi og veruligum offrum. Max Renn, sum er programleiðari í einari aðrari støð, uppdagar støðina. Sjálfur vil hann leggjast á fatur í tryggum tilfari, men hetta er ov nógv...

Hann fer at sjónvarpsstøðina og ætlar at fáa stóðgað sendingunum, tá hann uppdagar, at tey, ið hyggja at hesum sendingum, verða sjúk av teimum. Gentan hjá Max, sálarfrøðingurin Nicky Brand, hjálpar honum...

Leikarar: James Woods, Deborah Harry, Sonja Smitt og Peter Dvorsky. David Cronenberg leikstjórnari.

1.15 Liðugt

Mikudagur 24. apríl

5.30	Fyrir børn
7.15	Herman's Head
7.40	Paradise Beach
8.05	Grannar
8.30	Parlob
9.00	Dollars
9.55	TV Shop
11.20	Tað byrjaði í Paradis

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 23. apríl

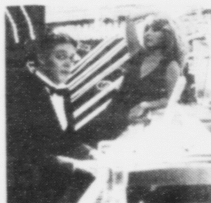
19.15	Hvælalás
19.45	Tíðindi fyrri deyv
20.00	Dagur og vika
20.35	Liviskastaðin

Móskæðis í áttatíðunum fóru fólk so smátt at tosa um at fáa bygt ein liviskastað í Føroyum. Í 1991 kynnaði málið up av álvara, og kjakið um, hvar staðin skuldi leggjast, lá frammarlaga í tosinum hjá fólkum innan føroyska aling. Endin varð, at Liviskastaðin, ið er til málum frá serfrøðingum, varð bygt í Skopun. Í landstýrinum, um tað mundið, sat eigaftin av J. & K. Petersen, skopuvingurin og stórentreprenururin John Petersen. Hann var m.a. landstýrismáður í allmálum.

21.10 Reiarliði 10

21.55 Eg havi teg, elskaða

Am. filmur frá 1992.
Í Las Vegas skiljast tvey ung í vreið, hóast tey elska hvørt annað. Hann fer til eina sirkusprinsessu og hon til ein tænar. Men er tann trygg kærligin hjá



teimum eisini bara ein dreymur? Leikarar: Frederic Forest, Teri Garr, Natasja Kinski, Raul Julia, Laine Kazan o.a.
Leikstjórn: Francis Coppola.
Leikrit: Arnyan Bernstein og Francis Coppola.
23.35 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:

7.15	Tíðindi
7.17	Morgunið
7.30	Tíðindi
7.35	Góðan morgun Føroyar
7.45	Orð og mál
8.00	Tíðindi
8.05	Góðan morgun Føroyar
9.00	Tíðindi
9.05	Morgunið
9.15	Dagstónir
10.00	Tíðindi
10.05	Fimleikaklutan
10.10	Lurtararnir og vit/ Málráðurin
11.00	Tíðindi
11.30	Undir dagurð
11.57	Orð og mál
12.00	Tíðindi
12.01	Middagstónleikur
12.15	Veðurtíðindi, skrá og valdi
12.20	Tíðindi og kunngerðir
12.40	Dagurðstónleikur
13.00	Tónatímin
14.00	Tíðindi
15.00	Tíðindi
15.01	Nytt og gott gamalt
16.00	Tíðindi
17.00	Tíðindi
18.25	Veðurtíðindi og skrá
18.30	Tíðindi
19.50	Tíðindi

Týsdagur 23. apríl

9.30	«Grønur val dalurin» - 11. (e)
11.03	Undir dagurð
14.01	Millum fjals og fjøru - (e)
16.01	«Eitt ár til skips» - 7. og seinasti partur (e)
16.30	Rimmarjazzur - Edvard Nyholm Debes
17.05	Vangamyndin

Danin Nils Raar er kendur í føroyskum tónleik. Hann hevur m.a. verið við á nokrum bondum hjá Jógvani Telling Jensen og Liv Dam.

Í dag er hann leiðari í tveimum tónleikabólum, sum spæla sera ymiskan tónleik.

Í mars mánað var Nils Raar í Føroyum saman við bólkinum «Kind Of Jazz».

Kári Olsen hitti hann, og fekk eitt stutt prát.

18.00 Sig mær eina søgu - Sending fyri børn

18.50 Skúli og uppliving
Týskvöldið verður einki happing millum børn. - Hvi happa summi børn, og hvi verða summi børn happað? Spurningurin er, hvussu foreldur og skúli kunnu støða happing, ella forða fyri at happing er millum børn.

Thorben Johannesen leggur til rætti.

19.20 Klassiska hornið - Ove Olsen.

Mikudagur 24. apríl

9.30	Viða um
10.10	Í sendingini «Viða um» verður spurt, hvussu gamalt barnadoppurin er. Eisini er spurningur um, hvat fyrst er, hvør stendur aftan fyri Tupperware, og um boksarar hava har á bringuni.
10.10	Armagor Arpe stilar fyri Kvøðuljómar til sjófóki
11.01	Skúli og uppliving (e)

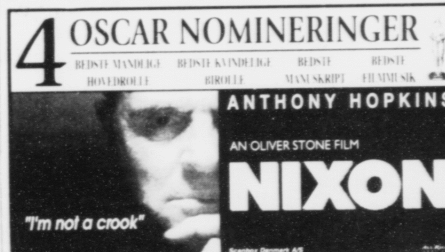
HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

Sex, tjekket tøj, popularitet.
Hvad mere kan man forlange?



Týsdagur 23.04. kl. 19¹⁵ Týsdagur 23.04. kl. 23³⁰
Mikudagur 24.04. kl. 19¹⁵ Mikudagur 24.04. kl. 23³⁰



Týsdagur 23.04. kl. 21⁴⁵ Mikudagur 24.04. kl. 19³⁰



Týsdagur 23.04. kl. 21¹⁵ Mikudagur 24.04. kl. 21¹⁵



Týsdagur 23.04. kl. 19⁰⁰ Mikudagur 24.04. kl. 22³⁰



Týsdagur 23.04. kl. 21⁰⁰ Fríggjadagur 26.04. kl. 23¹⁵